
MARIO ALEMAN: Merci [inaudible]. Nous avons John qui vient de nous retrouver sur ADIGO, donc on va attendre encore une petite minute, et donc après on accueillera tout le monde.

Bienvenus à tous à cet appel mensuel de NARALO en ce 11 septembre 2017,19h UTC.

A l'appel nous avons sur le canal anglais Glenn Mcknight, Alfredo Calderon, Eduardo Diaz, Eve Edelson, Susannah Gray, Marita Moll, Judith Hellerstein, Alan Greenberg et John Moore.

Alors j'espère que je n'ai oublié personne. Nous avons Mélodie qui est sur le canal français, nous avons les excuses de [inaudible].

Nous avons également Silvia Vivanco du personnel, Mario Aleman qui s'occupe de la gestion de l'appel.

Nous avons de l'interprétation en français avec Aurélie et Isabelle.

Et nous souhaitons rappeler à tous les participants de bien donner leur nom avant de parler. Non seulement pour l'enregistrement, mais également pour les interprètes.

C'est à vous Glenn. Je vois d'ailleurs que Silvia doit s'occuper du premier point de l'ordre du jour.

EVAN LEIBOVITCH: Je ne suis sûr Adobe Connect, donc je pense qu'il faut quand même inclure toutes les personnes qui ne sont pas sur l'ordinateur.

Remarque : Le présent document est le résultat de la transcription d'un fichier audio à un fichier de texte. Dans son ensemble, la transcription est fidèle au fichier audio. Toutefois, dans certains cas il est possible qu'elle soit incomplète ou qu'il y ait des inexactitudes dues à la qualité du fichier audio, parfois inaudible ; il faut noter également que des corrections grammaticales y ont été incorporées pour améliorer la qualité du texte ainsi que pour faciliter sa compréhension. Cette transcription doit être considérée comme un supplément du fichier mais pas comme registre faisant autorité.

GLENN MCKNIGHT: Oui, effectivement Evan, vous avez raison. Je crois que Judith est la seule, pardon Evan également, donc vous êtes les seuls qui n'êtes pas sur Adobe, c'est ça ? Et Eduardo sur Adigo. Javier et John Moore.

Alors, nous avons beaucoup de personnes sur Adigo, donc la réunion va être un petit peu compliquée parce que je ne vois pas votre main. Vous pouvez lever la main, mais je ne la verrai pas. Donc heu..

Lorsqu'il y a différents sujets, ce que je ferais, c'est de faire de mon mieux mais de temps à autre, il faudra peut-être que vous m'interrompiez.

En principe, on n'a pas autant de personnes présentes sur Adigo uniquement, et donc ces personnes n'ont pas d'autres moyens de nous informer qu'elles souhaitent prendre la parole. Donc on fera de notre possible pour nous assurer de bien vous donner la parole si vous la souhaitez.

ALAN GREENBERG: Pour beaucoup d'entre nous, nous passons beaucoup de temps à faire ces appels de conférences et on n'a pas tout le temps eu Adobe Connect et ça a marché sans problème.

GLENN MCKNIGHT: Oui, vous avez raison. On va faire donc comme ça. Donc bienvenus à tous à cet appel du mois de septembre, merci à tous d'être présents. J'aimerais passer la parole à Sylvia pour le point numéro 2.

SILVIA VIVANCO : Merci beaucoup. Donc les envois de questions, de suggestions des membres de NARALO pour pouvoir voter.

INTERPRETES : Désolée, là, nous ne pouvons pas interpréter, nous avons beaucoup trop de bruits sur la ligne, nous n'entendons pas Sylvia.

Désolés encore une fois, c'est impossible d'entendre.

GLENN MCKNIGHT: Merci Sylvia. Je voulais simplement vous parler des points de travail de l'année passée. Est-ce que nous sommes à jour sur ces points ou est-ce qu'il y a des choses qu'on a oubliées ? Allez-y Silvia.

SILVIA VIVANCO : Nous revoyons les points de travail à tous les appels. Je ne pense pas que nous ayons oublié quoi que ce soit. Il est possible qu'il reste certaines choses à faire. Il y en a de l'assemblée générale.

GLENN MCKNIGHT: Merci beaucoup Silvia. Nous allons donc passer aux annonces de la communauté.

Mais j'aimerais commencer par quelques annonces.

Donc j'aimerais parler du Things Giving Canadien, tout d'abord, mais avant ça j'aimerais féliciter Avri Doria qui est donc nouvellement membre du conseil d'administration. C'est une représentante de ISOC

New York. Et donc nous parlerons aux personnes qui la remplaceront auprès de ISOC New York. Je ne sais pas si Joly est là ou Mike, on parlera plus de ça tout à l'heure.

Par ailleurs, Marita Moll a été choisie pour la ccNSO. Donc je vois que Marita est présente aujourd'hui. Est-ce que vous souhaitez dire quelque chose Marita ?

MARITA MOLL : Ça va ? Vous m'entendez ?

GLENN MCKNIGHT: Oui, allez-y.

MARITA MOLL : Oui, merci pour ces félicitations. Je suis un petit peu surprise moi-même d'être à la ccNSO, mais j'espère que cela ne veut pas dire que je ne peux plus participer ici. En fait, je ne sais pas exactement comment ça fonctionne.

GLENN MCKNIGHT: Oui, merci beaucoup Marita. Nous serons très heureux d'entendre ce que vous avez à dire de votre point de vue. Y a-t-il des questions d'Adigo, d'Adobe pour Marita ? Non ?

Alors, parlons maintenant de la réunion du mois d'octobre, donc c'est le 9 octobre, le lundi. Et donc cette date est la date du jour d'Action de grâce du Canada, le Thanksgiving canadien. Donc l'idée c'était de

déplacer la réunion au lundi prochain, au lundi qui suit, ou alors est-ce qu'on continue de ce réunir lors de ce Thanksgiving canadien.

Donc qu'est-ce que vous en pensez, qu'est-ce que vous souhaitez faire ?

Donc vous avez la parole si vous avez un point de vue là-dessus.

EDUARDO DIAZ : C'est quoi la date exacte ?

GLENN MCKNIGHT: C'est pour la prochaine réunion de NARALO.

EDUARDO DIAZ : Et c'est quelle date s'il vous plait ?

GLENN MCKNIGHT: Donc il s'agit du 9 octobre. C'est donc le deuxième lundi.

EDUARDO DIAZ : On pourrait faire... On pourrait choisir le 10 octobre.

GLENN MCKNIGHT: Oui, c'est une des options effectivement. Est-ce que vous êtes d'accord pour passer au 10 octobre pour notre réunion de NARALO ?

JAVIER RUA JOVET : Pas de problème.

GLENN MCKNIGHT: Très bien, merci Javier. Alors Mario, est-ce que vous pouvez ajouter Javier à la liste sur Adigo. Alors est-ce que tout le monde est d'accord ? On passe la réunion du 9 au 10, du lundi au mardi.

Il me semble avoir entendu quelqu'un qui voulait prendre la parole, allez-y.

ALAN GREENBERG : J'ai la main levée.

GLENN MCKNIGHT: Ha d'accord, allez-y Alan.

ALAN GREENBERG : Est-ce qu'il y a des objections des Canadiens qui viennent à cette réunion en principe. Est-ce que... En général changer une date et passer au mardi, pour moi, c'est une journée qui est en général beaucoup plus occupée, donc c'est le type de chose qui pose beaucoup plus de problèmes. Donc est-ce qu'il y a des gens qui célèbrent le Thanksgiving canadien et qui ont un problème avec cette réunion le lundi ?

GLENN MCKNIGHT: Alan, ça concerne vous, moi, Gordon et Avri. Moi, ça ne me dérange pas.

ALAN GREENBERG : Marita ?

GLENN MCKNIGHT: Marita, le lundi ça vous convient ?

MARITA MOLL : Je ne serai pas au Canada, donc ça ne change rien pour moi. Je ferai ce que je pourrais pour participer à la réunion.

GLENN MCKNIGHT: Evan, qu'est-ce que vous en pensez ?

EVAN EDELSON : En général, je suis occupé pour ce type de fêtes, donc je préférerais qu'on fasse le mardi ou le lundi d'après.

GLENN MCKNIGHT: Et Alan ?

ALAN GREENBERG : Pour moi, ce jour-là ne pose pas problème, ou alors si on pouvait passer au lundi de la semaine suivante. Bon, si je rate un appel, c'est pas non plus la fin du monde, donc peu importe.

GLENN MCKNIGHT: Bon, je crois qu'on est un petit peu divisé là-dessus, moi, ça ne me dérange pas, soit le lundi, soit le mardi.

ALAN GREENBERG : Est-ce que je peux poser une question Glenn ?

Il faut ratifier le nouveau règlement intérieur avant la réunion générale de l'ICANN, c'est ça ?

GLENN MCKNIGHT: Oui.

ALAN GREENBERG : Est-ce que c'est quelque chose qu'on fera pendant une réunion ou est-ce que ce sera fait d'une autre manière ? Donc suivant la décision, en fait, mon opinion sera différente.

GLENN MCKNIGHT: Étant donné le changement, ce passage à une nouvelle journée, je ne vais pas avoir beaucoup de personnes présentes je pense. Mais donc pour en revenir à la date, soit le lundi, soit le mardi. Peu importe.

Donc Marita, [inaudible] ne sera au Canada, Evan préfère le mardi, Alan et moi on est partagé entre le lundi et le mardi. Y a-t-il d'autres Canadiens qui sont avec nous ? Non ? Il n'y a pas d'autres Canadiens. Donc étant donné que Alan et moi on préfère le lundi, on va conserver cette réunion le lundi.

Evan, si vous pouvez participer, ce serait bien.

EVAN LEIBOVITCH : Est-ce qu'on pourrait envoyer un Doodle peut-être Glenn, ce serait bien, non ? De manière à ce que les gens qui sont concernés et qui n'ont pas pu participer à l'appel puissent dire ce qu'ils en pensent ?

GLENN MCKNIGHT: J'ai essayé de le faire, mais effectivement, c'est une bonne suggestion. Nous allons donc envoyer un Doodle à tous les membres de NARALO, avec deux options : le lundi comme d'habitude ou le mardi à la même heure.

Alors, passons maintenant à la suite. Y a-t-il d'autres annonces des personnes qui sont présentes ? Marita, vous avez la main levée ? Non, c'est bon.

Y a-t-il des annonces de la communauté ? Des personnes qui souhaitent faire des annonces maintenant ?

Alors, ce qui a un impact sur beaucoup d'entre nous parce que nous sommes membres d'ISOC, c'est qu'il y aura beaucoup d'activités, et il y a différentes choses qui ont lieu à New York ou autre part, des rassemblements divers et variés, et donc le 25^{ème} anniversaire de l'ISOC va bientôt être là, donc il y a beaucoup de choses qui ont lieu à Los Angeles, dans le monde entier. Il y a donc beaucoup de manifestations intercommunautaires, donc c'est vraiment la grosse annonce de l'ISOC.

Donc n'hésitez pas si vous êtes intéressés, je vois que Susannah et Léah sont ici, avec nous. Est-ce que vous pouvez nous dire si vous faites des choses pour ces manifestations ?

JUDITH HELLERSTEIN : Oui Glenn, c'est Judith...

SUSANNAH GRAY : En fait on ne fait rien pour la communauté et pour le 25^{ième} anniversaire. On a décidé de ne rien faire pour l'anniversaire et la célébration de l'anniversaire à Los Angeles.

JUDITH HELLERSTEIN : Glenn ? Oui, Judith au Micro. Je vais participer à l'anniversaire à New York pour la célébration de l'ISOC. Il y aura un déjeuner qui va commencer à 10 heures, jusqu'à 14 h

Donc si vous voulez obtenir davantage d'informations, contactez-nous pour être sûr du nombre de présents.

Mais si vous venez, il faut qu'on le sache. Donc il faut qu'on sache précisément combien de personnes vont venir.

GLENN MCKNIGHT: Très bien. Très bien, donc veuillez prendre contact avec Judith ou Joly si vous voulez obtenir davantage d'informations. Et ça, ça va être transmis en direct, n'est-ce pas Judith ?

JUDITH HELLERSTEIN : Oui, effectivement, ça va être retransmis en direct, il y aura une interaction virtuelle. On a les représentants de l'ISOC qui vont nous accompagner et des directeurs sur la région nord-américaine et d'autres personnes. Joly en sait en petit peu plus à ce sujet.

GLENN MCKNIGHT: Merci oui. Alors ne pas donner l'occasion à nos amis de Puerto Rico, parce qu'il y a énormément de personnes qui participent à cet appel et

qui viennent de Puerto Rico, peut-être qu'ils peuvent nous dire quelle est leur expérience récente après les coupures d'électricité et au fait que vous n'avez pas pu vous connecter sur Adobe Connect. Eduardo, est-ce que vous voulez dire quelques mots par rapport à votre expérience récente ?

Eduardo ? Est-ce que vous êtes toujours là ?

JAVIER RUA JOVET : Javier au micro.

GLENN MCKNIGHT: Javier, oui, allez-y.

JAVIER RUA JOVET : Oui, j'entends une sonnerie en fond.

GLENN MCKNIGHT: Allez-y.

JAVIER RUA JOVET : Donc, vous l'aurez vu aux informations télévisées, on a eu un ouragan qui a frappé l'Atlantique, qui a touché une partie de notre île. Et on a eu de la chance à Puerto Rico.

Mais certaines de nos îles ont été touchées. Et la tempête tropicale qui nous a frappés a eu un impact terrible. Mais l'aspect positif, c'est qu'il y a eu énormément de travail fédéral très bien coordonné, et 60 % du réseau électrique, peut-être un peu plus, a continué à marcher. Donc

c'est une très bonne chose. On est en train de s'en remettre. Et on s'en est très bien sorti par rapport à d'autres îles, les Barbade et les îles Vierges britanniques qui elles, ont été frappées pendant beaucoup plus longtemps.

Donc cet ouragan a été redescendu en catégorie 4. Et pour la Floride, ça aurait été bien pire si Cuba avait été davantage touché.

Donc on se sent très fortuné à Puerto Rico, avec un ouragan de catégorie 4 ou 5 on serait revenus 40 ans en arrière.

Donc on va avoir une conférence ICANN d'ici quelques mois, et beaucoup de gens à Puerto Rico font appel aux services du principal fournisseur de services internet, Liberty, et tout électrifié.

Donc par rapport aux connexions internet, les gens comme moi, utilisent surtout internet par l'intermédiaire du wifi. AT&T et d'autres sont présents. Moi par exemple AT&T, et 60 % des connexions fonctionnent.

Mais on essaie, comme je vous le disais, de se remettre et j'espère que d'ici la prochaine téléconférence je pourrai vous donner de meilleures nouvelles encore.

GLENN MCKNIGHT:

Très bien. Nous apprécions que vous participiez à cet appel malgré ces difficultés. Y a-t-il d'autres commentaires sur ce sujet ? Bien. Merci encore de ces commentaires.

On va passer maintenant au point suivant par rapport aux annonces de la communauté, est-ce que Silvia peut nous présenter ce prochain point ?

Nous avons eu une séance très enrichissante, où il y a eu une grande participation la semaine dernière qui était ouverte à toutes les personnes. Il y a eu beaucoup de participation pour une actualisation de NARALO sur les opportunités de participation.

Alors Silvia, est-ce que vous avez d'autres commentaires à faire sur ce point ?

SILVIA VIVANCO :

Merci. Je voulais remercier toutes les personnes qui ont participé à cet appel. Effectivement une grande participation par rapport à la sensibilisation, la participation sur le site web et autre.

Donc NARALO a été le deuxième à procéder à ce travail, et on va continuer à le faire. Et tous ceux qui ont eu l'opportunité de participer ont eu l'occasion de poser des questions.

Alan y a également participé.

On a pu parler des politiques, de la manière dont on peut participer et s'engager.

Vous pouvez voir ici les liens. Il y a également les transcriptions, les enregistrements.

Et à NARALO nous avons également les nouveaux venus. Et des chats réservés uniquement aux nouveaux venus pour qu'ils puissent poser toutes les questions qu'ils souhaitent. Et nous y répondrons.

GLENN MCKNIGHT:

Merci Silvia. Oui, effectivement, vous avez fait un travail remarquable.

Y a-t-il d'autres questions ou des commentaires ?

Bien, j'espère que l'on va pouvoir faire cela pour toutes les ALS chaque année. Et merci ; je suis sûr qu'on ne va faire que s'améliorer.

Passons maintenant aux dernières actualités concernant NARALO. Le nouveau développement dans les opportunités de financement discrétionnaires locales. Silvia et Heidi ont été chargées de la révision des candidatures, Eduardo y a travaillé aussi pour élaborer un document et une procédure. Et je vais céder la parole à Eduardo pour nous parler de l'événement qu'il a organisé à Puerto Rico sur ARIN on the Road et l'événement intitulé RIN on the Road qu'il a organisé avant l'ouragan.

EDUARDO DIAZ :

Oui. Je voulais vous en dire un peu plus sur cet événement qui a été organisé au mois d'août.

Alors l'événement principal ça a été ARIN on the Road. On a eu une centaine de personnes inscrites, 85 ont participé. Et ça a été un chiffre record, parce qu'en général on a 20, 22 personnes qui participent.

On a parlé des politiques, de la responsabilité, du passage IPv4/IPv6 et les participants se sont montrés très intéressants parce que, on l'a vu de par les questions qu'ils ont posées pendant les réunions.

Si Alfredo et Javier veulent rajouter quelque chose à ce que j'ai dit, n'hésitez pas. Moi je n'ai pas directement participé à l'organisation de cet événement. Celia Cruz, Alfredo et d'autres ont participé directement, et d'autres personnes dans le groupe. Donc Alfredo, ou Javier, si vous voulez ajouter quelque chose ?

JAVIER RUA JOVET : Allo ? Vous m'entendez ?

EDUARDO DIAZ : Oui, oui, on vous entend.

JAVIER RUA JOVET : Oui, je voulais insister sur le fait que lors de cet événement, on a mis l'accent sur le fait que très souvent, à ce genre d'événement, il y a une participation massive.

Et je pense qu'il faut travailler davantage sur le fait d'équilibrer davantage la participation entre hommes et femmes. Parce qu'il y a eu beaucoup d'hommes et peu de femmes. Et je pense que ça se produit dans d'autres domaines aussi.

Donc il faut beaucoup travailler là-dessus. Essayer de sensibiliser davantage les femmes et les intéresser à cela.

Peut-être que c'est dû au fait qu'il y a plus d'ingénieurs hommes que femmes à Puerto Rico, je n'en sais rien. Mais il faut sensibiliser. Il y a quelques femmes qui sont venues, mais je suis sûr qu'il y en a bien d'autres qui pourraient se montrer intéressée par ce sujet.

Dans ce qu'on appelle le collège des ingénieurs, il y a des réunions avec l'association des ingénieurs de Puerto Rico, et toutes les personnes qui sont impliquées dans cette activité se réunissent. Donc il y a beaucoup de gens.

Effectivement, ça a été un événement très réussi, il y a eu une grande participation, et il y a eu une grande répercussion également dans les médias.

Et Alfredo en particulier a très bien su utiliser Twitter et d'autres réseaux sociaux pour enregistrer l'événement et les interventions.

Et lors de cet événement, on a eu également des représentants de l'ICANN, des personnes de l'ICANN qui ont participé, des parties prenantes Nord Américaines de l'ICANN.

Donc ça a été quelque chose de très positif. Et je suis très heureux d'avoir apporté ma pierre à cet édifice.

GLENN MCKNIGHT:

Merci Javier. Bien, vous nous avez donné des exemples très bons et très concrets pour nous démontrer comment on crée une stratégie. J'aimerais demander à Susannah de nous en dire un peu plus.

SUSANNAH GRAY : Merci. Qu'est-ce que vous voulez que je vous dise exactement ?

GLENN MCKNIGHT: Oui, est-ce que vous pourriez nous parler de l'opportunité du financement discrétionnaire local pour les prochaines années ?

SUSANNAH GRAY : Oui. Moi, j'ai fait une demande à ce fonds pour une réunion, la conférence à San José, et le financement pour les frais de déplacement. Donc on va faire toute la sensibilisation possible, et tout ce qu'on va pouvoir faire au niveau de At-Large.

GLENN MCKNIGHT: Merci Susannah. On va avoir un bon contingent des personnes qui reçoivent également des bourses. Et Nancy Carter va nous aider aussi. Je pense que pour les médias aussi il y aura madame Taylor. Et peut-être que le premier déplacement sera financé à cette occasion.

Donc, on a un solde de 250 dollars pour ce fond discrétionnaire local. Si vous avez un événement local, n'hésitez pas à nous indiquer le lien sur le chat, sur Adobe Connect, pour savoir comment faire cette demande.

Sylvia, Heidi sont responsables de ce programme. Et l'année dernière c'était Joe et Chris.

Merci, on va avancer rapidement.

Donc, nous ne sommes pas éligibles pour le programme des boursiers de l'ICANN, donc il y a quelqu'un qui a pris la parole, de l'Amérique du Nord, membre de NCUC, donc à l'appel aujourd'hui nous avons donc

Alfredo Calderon, Susannah Gray, qui sont des bénéficiaires des bourses pour les réunions ICANN, nous avons également Destiny Tchéhouali de ISOC Québec, qui était présent lors de l'appel Orientation ALS. Et nous avons également Matthew.

Donc nous avons maintenant une excellente représentation dans notre communauté, nous avons 4 personnes. Et encore une autre personne qui sera invitée à l'appel, Geoffrey Blackwell, je vais lui demander de parler du programme des boursiers pour les autochtones.

Donc Susannah va prévoir une date, par le biais d'un Doodle pour qu'il y ait une orientation qui soit organisée de manière à ce que vous puissiez comprendre ce qu'on attend de vous lors d'une réunion ICANN.

Donc félicitations à tous ces boursiers, et faites attention, vous allez recevoir d'autres informations par la suite.

Je vais maintenant passer la parole à Judith. Nous allons donc parler du programme de bourse des autochtones. Judith, c'est à vous.

JUDITH HELLERSTIEN :

Alors. Il y a deux boursiers, Geoffrey Blackwell et Ruben Hilare. Nous avons des mentors autochtones, Madame Ribiero. Et donc elle a déjà eu des conversations pour informer les boursiers par rapport à certaines questions relatives à NARALO, à At-Large, pour les informer un petit peu. Je crois qu'il y aura une réunion organisée avec Geoffrey. En fait, elle a travaillé de très près avec deux boursiers.

Je vais également être là pour l'assister. Parce qu'il y a une personne qui va rater les deux premières journées, étant donné qu'elle sera au

festival Mozilla. Donc Matthew et moi, nous allons travailler avec les boursiers pendant les deux premiers jours de la conférence, et nous sommes en train de nous préparer à la prochaine série de boursiers de Puerto Rico. Donc ce sera mi-octobre.

Donc vous devriez recevoir des informations là-dessus dans les quelques semaines qui viennent. C'est bon, c'est clair ? J'ai bien répondu aux questions ?

GLENN MCKNIGHT:

Oui. Tout à fait. Je ne sais pas s'il y a des questions? Y a-t-il des questions pour Judith ?

J'ai cru entendre quelqu'un. N'hésitez pas si vous avez des questions pour Judith sur ce programme pour les autochtones. Personne, d'accord.

Nous avons Joly qui demande : qu'est-ce que j'ai raté ? Et bien beaucoup de choses, c'est tout ce que je peux répondre Joly.

Alors, John, je vais vous passer la parole. Est-ce que vous êtes là ? C'est à vous.

JOHN MOORE :

Oui, oui, je suis là.

GLENN MCKNIGHT:

Alors, attendez un instant John. Allez-y John.

JOHN MOORE :

Alors, petite mise à jour rapide, il y a eu des commentaires supplémentaires d'Eduardo et d'Alan. Donc je crois que nous en sommes maintenant à un point où nous pouvons envoyer une version définitive.

S'il y a juste un problème, on peut toujours s'en occuper, mais je pense qu'on a bien progressé. Donc on devrait avoir un calendrier assez définitif.

Nous allons donc faire passer...

[Désolé, nous avons encore des problèmes de son]

GLENN MCKNIGHT:

Je crois qu'on vous a compris ; C'est un peu compliqué on a des [inaudible]. Alors il semblerait que Alan est d'accord.

Nous avons des petits problèmes, nous avons en fait un ouragan sur la ligne de John. Je ne sais pas si vous connaissez John, mais il a un bateau dans le Maine, donc près de la frontière canadienne, donc il était peut-être dans son bateau je ne sais pas, en tout cas, c'est un peu compliqué de vous entendre.

Mais le travail qu'il a fait avec Judith est vraiment travail phénoménal, c'est énorme. Donc cette définition du règlement intérieur, c'est un travail compliqué.

Donc j'aimerais quand même mettre l'accent, ce n'est pas un document définitif, c'est un document qui... Pardon, ce n'est pas un document qui sera long, ce sera un document qui sera très simple et très succinct et très clair.

Alors, y a-t-il des questions là-dessus ?

Je ne sais pas si Judith à des commentaires ? Des personnes d'Adigo par rapport à ce règlement intérieur ?

Très bien, donc j'avance dans l'ordre du jour. Je pense qu'on va terminer avant la fin du temps imparti.

Alors, sensibilisation et engagement. Nous n'aurons pas de réunion en face à face lors de l'ICANN 60. Il y a de nouvelles règles à l'ICANN, et donc à moins que la RALO soit dans la région, il n'y a pas de réunion en face à face.

Alors je vais quand même demander à Sylvia, est-ce qu'il y aura une table At-Large de sensibilisation pour l'ICANN 60 ? Donc sensibilisation et engagement ?

SILVIA VIVANCO :

Oui, tout à fait. Il y aura une table sensibilisation pour la communauté. Je suis en train de coordonner ceci avec le personnel. Donc je vous fournirai davantage de détails quand je les aurai.

Comme avant, il y aura des personnes d'APRALO, ce seront donc nos hôtes à cette table, à ce stand qui seront là pour accueillir les différentes personnes de notre communauté. Donc oui, nous aurons une table sensibilisation.

GLENN MCKNIGHT: Merci Silvia. Une question pour vous. Je sais que le personnel à la Nouvelle-Orléans avait pris nos petits cartons à envoyer, nos petites cartes postales. Est-ce qu'il nous en reste ?

SILVIA VIVANCO : Il faut que je vérifie, je ne suis pas sûre. Il faut que je voie avec le bureau de Los Angeles s'il reste des cartes postales.

JOSE DE LA CRUZ : Alors, on avait une carte qui était envoyée pour ARIN on the Road. Peut-être qu'on pourrait les utiliser lorsqu'on les amènera l'ICANN ?

GLENN MCKNIGHT: Oui, je pense que nous allons tout distribuer à ARIN au début mois d'octobre, ça m'étonnerait qu'il nous en reste en fait.

Donc je demande simplement à Silvia de recommander ces petits cartons, ces cartes postales, parce qu'à mon avis, nous n'en aurons plus.

C'est très important d'en avoir une bonne pile.

Nous avons également une brochure en ligne qui est mise à jour, qui n'a pas été imprimée, mais vous pouvez l'envoyer à n'importe quelle personne qui est nouvelle venue.

Merci Eduardo ;

Alors y a-t-il d'autres questions sur la sensibilisation et l'engagement ?

Très bien, alors nous passons... Conformément au CROP, il n'y a plus qu'un P maintenant, notre premier voyage, donc nous avons

sélectionné [OUBILKIDS] comme première représentative. Nous avons deux personnes qui ont exprimé leur intérêt par rapport à ce voyage, ça c'est nouveau. Elle avait fait une proposition très intéressante. Donc il y avait Eduardo, il y avait moi et il y avait Judith. Et nous avons donc évalué les deux propositions, et nous avons sélectionné les propositions sur la base de leur mérite. Et donc c'est [Oubilkids] qui a été retenue. Nous avons répondu à William en nous excusant. Il aura l'opportunité lors de la prochaine réunion en mai de l'année prochaine, mais ce n'est pas uniquement en lien vers notre stratégie sensibilisation, c'est vraiment une proposition qu'il nous faut.

Y a-t-il des questions par rapport à notre sélection ? Par rapport à la personne qui a été choisie pour se rendre à la réunion ARIN ?

Très bien. S'il n'y a pas de question, je passe au point suivant de l'ordre du jour. Eduardo, est-ce que vous pourriez nous parler du NomCom ?

EDUARDO DIAZ :

Alors, le NomCom vient d'annoncer les personnes nommées au conseil d'administration à la ccNSO, à la GNSO et à l'ALAC.

Et donc nous avons Avri et qui ? Je ne sais plus qui... C'est une personne qui a beaucoup d'expérience au sein de l'ICANN.

Donc ces nouvelles personnes sont des femmes, donc c'est bon en termes d'équilibre au conseil d'administration. Alors la seule chose qui nous manque maintenant, c'est le PTI, le conseil d'administration de la PTI ; et ça, ce sera annoncé plus tard.

GLENN MCKNIGHT: Très bien. Alors, pour ceux qui ne s'en rappellent pas, donc il y a, suite à la dernière élection, sera représentant au NomCom, et donc Leah pourra demander conseils à Eduardo en tant que représentante de NARALO.

Alors, ensuite, un point sur l'assemblée générale. Donc c'est quelque chose qui date de la Nouvelle-Orléans. Donc on va demander à Silvia de nous parler de ce qu'il nous reste à faire là-dessus.

SILVIA VIVANCO : Merci Glenn. Sur la page Wiki, nous avons les différents points de travail. Je crois qu'il y en a 30. Et donc tout est indiqué. Est-ce que ces points de travail sont terminés ou est-ce qu'ils sont en cours.

J'ai souligné ceux qui étaient importants.

GLENN MCKNIGHT: Donc en tant que membre du personnel, la discussion avec les mêmes RALO, donc le partage des meilleures pratiques, ce qui peut être recommandé, Alan peut peut-être nous aider pour voir ce qu'on peut faire.

SILVIA VIVANCO : Alors, les sujets les plus brûlants, donc AFRALO a commencé un processus avec un premier appel de conférence.

[Désolé, le niveau de Silvia n'est pas assez bon pour interpréter]

Alors ce que je suggère, si vous êtes d'accord, c'est de créer un groupe de travail et de commencer les discussions sur les sujets brûlants.

Donc ce sera affiché sur la page wiki.

Je pense [qu'on pourra ainsi avoir un certain nombre] de bonnes idées pour pouvoir continuer de ceci, si tout le monde est d'accord, on pourra donc constituer ce groupe de travail.

GLENN MCKNIGHT:

Oui, je pense que c'est une très bonne idée ce qui vient d'être proposé. Peut-être qu'on peut demander aux personnes intéressées à participer dans un groupe de travail de se manifester et peut-être que vous pourriez nous en dire un peu plus par rapport aux attentes.

SILVIA VIVANCO :

Oui. Par rapport aux attentes, examiner les questions, voir les questions qui sont importantes pour NARALO, celles qui peuvent être susceptibles d'intéresser NARALO, et quelles sont les principales thématiques problématiques en jeu.

Également, identifier les thématiques secondaires au sein de NARALO. Ça, c'est ce que l'on attend de la part des membres du groupe de travail, qu'ils viennent de NARALO ou d'autres parties de la communauté. Ça ce sont les attentes.

Il n'y a pas de calendrier pour l'instant, on a une longue discussion, mais on est très souple. Merci.

GLENN MCKNIGHT:

Merci Silvia. On ne vous a pas très bien entendu, mais comme vous avez pu le voir par rapport aux principaux points de l'assemblée générale, les

gens ont examiné la question de la confiance, confidentialité, accès universel, cyber-sécurité etc.

Donc ce groupe de travail, nous l'espérons, pourra formuler la manière dont on va traiter ces sujets, comment participer, faire en sorte que nos membres participent davantage, pour s'impliquer davantage dans le processus de développement des politiques à l'ICANN, qu'on le fasse beaucoup plus qu'avant. Et j'espère que ça, ça va nous permettre de faire que les gens participent davantage.

Donc on va commencer et mettre en branle ce groupe, Silvia, et organiser une téléconférence dès qu'on pourra.

Silvia ?

Oui, Silvia, on l'inscrit comme point d'action et on va organiser une téléconférence pour les personnes concernées.

Nous passons maintenant, et pour que vous sachiez, nous n'allons pas avoir d'assemblée générale séparée comme on l'a eu à la Nouvelle-Orléans, et prenez bonne note du fait que nous aurons ATLAS 3 au Japon en 2019. Et à ce moment-là on aura une discussion NARALO dans le cadre de cet événement ATLAS. Donc ça se sera pour la réunion de Kobe au Japon, en 2019.

Je vais passer maintenant à Alan, Alan Greenberg qui a 4 minutes pour nous parler des principales questions qui concernent l'ALAC. Alan ?

ALAN GREENBERG :

En fait, il n'y a pas grand-chose en ce moment concernant les consultations publiques. Par rapport aux dates proposées pour les

réunions ICANN pour 2020-21, 2023, donc pour savoir si elles coïncident avec des jours fériés, des vacances nationales, des jours fériés religieux ou autres. Il est temps de le faire.

Vous pouvez émettre des commentaires en tant qu'ALAC, mais si vous avez des points de vu particuliers et personnels vous pouvez le faire jusqu'au 1^{er} octobre, donc il est temps de le faire.

Autre consultation publique sur la charte NCUC, en général on ne fait pas de commentaires là-dessus, c'est ouvert.

Et il y a un commentaire public ouvert sur le gTLD de la Nouvelle-Zélande. En général on ne fait pas de commentaire là-dessus. Il s'agit de questions qui en général sont identifiées, jusqu'à présent il n'y a rien qui a été identifié.

On est en train de finaliser la réponse At-Large au conseil d'administration sur la révision At-Large qui devrait toucher à sa fin d'ici quelques jours.

Et voilà tout ce que j'avais à dire.

GLENN MCKNIGHT:

Merci Alan. Oui Eduardo, allez-y.

EDUARDO DIAZ :

Je voulais poser une question à Alan. Quand est-ce... Une fois que ce document sera terminé, quelle est l'étape suivante ? Si on a fait des commentaires et qu'on les a soumis, que se passe-t-il ?

ALAN GREENBERG : Alors le comité se réunit le 21 septembre, et ce comité va prendre une décision, peut-être, peut-être qu'il va prendre une décision lors de cette réunion ou pas. Et quelle que soit la recommandation, ce sera renvoyé au conseil d'administration. Et je ne sais pas ce qu'il va se passer exactement lors de la réunion d'octobre.

Peut-être qu'on devra attendre jusqu'à la réunion d'Abu Dhabi ou pas, je ne sais pas. Ça, ça va dépendre de la réponse. Peut-être qu'ils vont nous renvoyer une réponse à nous en nous demandant plus d'informations ou des points d'éclaircissement.

Parce qu'on se réunit avec l'EAC le 21 et avec le conseil d'administration un peu plus tard pour parler de la question [EAC].

GLENN MCKNIGHT: Bien, y a-t-il d'autres questions à l'adresse d'Alan ? Je vois Joly qui souhaite intervenir ?

Joly, on ne vous entend pas. Allez-y.

ALAN GREENBERG : Non, il vient de baisser la main, donc peut-être que c'était une erreur.

GLENN MCKNIGHT: Oui effectivement. Je sais que Evan a fait des commentaires dans la liste d'annonces par rapport à cette révision elle-même et je ne sais pas si Evan veut parler de la réponse à la révision At-Large, je ne veux pas l'exposer, mais je sais qu'il a eu des discussions là-dessus. Evan, est-ce que vous voulez nous dire quelque chose là-dessus ?

EVAN LEIBOVITCH : Non, non, je n'ai rien à déclarer là-dessus, pas de commentaires.

GLENN MCKNIGHT: Bien merci. Y a-t-il des points à soulever aux points divers ? En général on n'a pas suffisamment de temps, mais là on a encore quelques minutes. Je vois que Joly voulait soulever un point.

JUDITH HELLERSTEIN : Est-ce que je peux poser une question ?

GLENN MCKNIGHT: Oui, allez-y.

JUDITH HELLERSTEIN : Alan parlait des autres réunions. J'ai pas réussi à entendre. Est-ce qu'il a dit qu'il y a eu deux commentaires qui ont fait partie de la liste ? Parce qu'un commentaire concernait un jour férié religieux musulman, moi j'ai fait un commentaire aussi sur un jour férié. Quelle est la procédure à suivre exactement ?

ALAN GREENBERG : Oui, il faut rédiger quelque chose. Je pense qu'il a rédigé quelque chose en vue d'un commentaire futur. Je pense qu'il n'y aura aucun chevauchement. La question est de savoir si ça va avoir une incidence sur l'organisation de la plupart des gens.

Mais il y a trop de jours fériés dans le monde pour éviter qu'il y ait quelques chevauchements que ce soit. Donc on essaie de réduire au maximum ces chevauchements et éviter d'avoir des conflits avec des dates importantes pour certaines communautés religieuses ou autres.

Alors peut-être que tout le monde ne connaît pas encore ces dates, mais en tout cas nous, on ne les connaît pas toutes ces dates, et on va faire de notre mieux pour prendre les décisions en connaissance de cause.

Glenn, je voulais faire un commentaire sur la révision At-Large. J'aurais dû commencer mon intervention en disant la chose suivante, et je ne l'ai pas fait. L'étude de faisabilité, il s'agit de la réponse d'At-Large au comité organisationnel, par rapport à la révision, a été approuvée par l'ALAC il y a deux semaines de cela.

Et cette partie du document est donc congelée. On ajoute les annexes et autre, mais finalement, ça ne concentre pas l'essentiel des commentaires ces parties-là. Mais la réponse elle-même a été approuvée par l'ALAC. Et ça, si vous regardez l'ordre du jour de l'ALAC de la téléconférence qui a porté là-dessus, vous verrez la teneur de nos discussions. Merci.

GLENN MCKNIGHT:

Merci Alan. Y a-t-il d'autres questions, d'autres points à soulever ? Je vois que Joly a fait un commentaire par rapport au chapitre ISOC et au NCUC, et je sais qu'Eduardo s'intéressait également à la charte. Il y a beaucoup de nouvelles choses en jeu. Je voulais demander à Eduardo :

est-ce que vous vouliez intervenir et parler de la nouvelle charte pour le NCUC et certaines des idées qu'on pourrait intégrer ? Allez-y Eduardo.

EDUARDO DIAZ :

Oui, j'ai trouvé certaines idées fort intéressantes, notamment le fait qu'il y a des sous-groupes politiques au sein du NCUC pour pouvoir faire en sorte que des personnes qui s'y connaissent en politique participent, et ça, j'apprécie. J'apprécie la création de ces sous-groupes.

Et ils ont une drôle de manière aussi d'indiquer qu'il s'agit d'entités à but non commercial ou, au contraire, de personnes individuelles. Et c'est clairement indiqué.

Et troisièmement, en tout cas, il y a trois choses qui ont réellement retenu mon attention, mais j'ai oublié le troisième point.

Si je m'en souviens, je redemanderai la parole. Mais en tout cas il y avait trois points qui m'ont intéressé.

ALAN GREENBERG :

Par rapport au système de votation, le problème par rapport à la charte de NCUC, c'est qu'il n'y a pas de version de ligne rouge, et ça c'est problématique pour moi.

EDUARDO DIAZ :

Oui, j'ai trouvé ça intéressant.

GLENN MCKNIGHT:

Oui, Dustin est en ligne.

EDUARDO DIAZ : Glenn, excusez-moi, je viens de me souvenir du troisième élément. Lorsque les gens rejoignent le NCUC, ils ont une liste qui est inactive et qui va rester ainsi pendant longtemps. Et on ne retire pas la certification à personne en fait. Donc comment est-ce qu'on redevient actif, ça, cette partie ça m'a beaucoup intéressé. On en a parlé au sein du groupe sur le règlement intérieur NARALO et j'ai trouvé ça très intéressant.

GLENN MCKNIGHT: Merci. Des commentaires sur ce troisième élément que vient de mentionner Eduardo ?

ALAN GREENBERG : Oui. Je dois vous quitter, j'ai un autre appel. Merci de cet appel, c'était très intéressant.

GLENN MCKNIGHT: On va résumer et conclure dans une petite minute.

Par rapport au travail qu'on a fait pour ajouter des éléments sur la page wiki de l'ICANN, et ajouter des opportunités, des ressources pour...

Il y a également le hub internet, avec plus de 800 membres qui participent, et c'est un chiffre qui ne cesse d'augmenter.

Donc on va parler de certaines de ces ressources lors de la téléconférence que l'on va avoir sous peu. Et on va essayer de fixer la date pour les premiers jours d'octobre. En tout cas, entre le 1^{ier} et le 15 octobre pour parler de cela.

Donc merci à tous de nous avoir rejoints aujourd'hui. Merci Joly, vous étiez un petit peu en retard, mais c'était un plaisir de vous avoir.

N'hésitez pas à remplir les Doodles qu'on vous envoie. On va vous envoyer le questionnaire Doodle d'ici la semaine prochaine pour la prochaine téléconférence, est-ce qu'on l'organise le lundi 9 octobre, mais ça correspond au Thanksgiving canadien, ou le lendemain le mardi 10 octobre.

Donc n'oubliez pas le questionnaire Doodle qui va vous être envoyé d'ici très peu de temps.

Merci, merci à tous.

[FIN DE LA TRANSCRIPTION]